



03347-0379

LEVEL 4

1 2 3 4 5



# Panzerhaubitze 2000

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- ☒ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- ☒ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- ☒ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- ☒ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- ☒ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ☒ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- ☒ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- ☒ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- ☒ Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- ☒ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- ☒ Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- ☒ Соблюодать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- ☒ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- ☒ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- ☒ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.
- ☒ Respektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- ☒ Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- ☒ Спазвайте приложението за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- ☒ Prilolena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- ☒ Διαβετευλόψη σας το συντημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- ☒ Ektekivevenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

© 2023 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

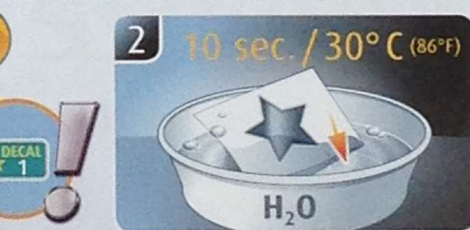
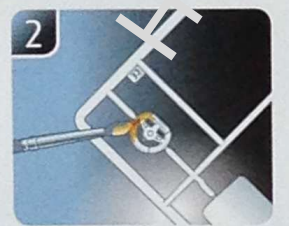
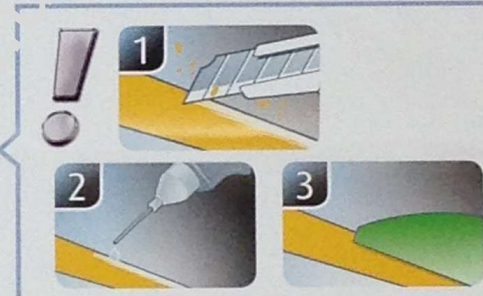
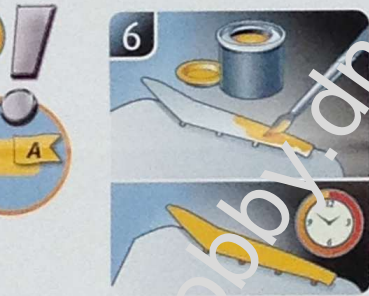
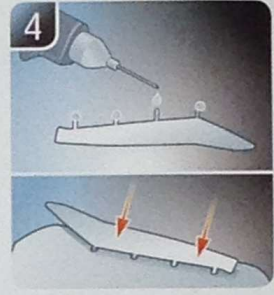
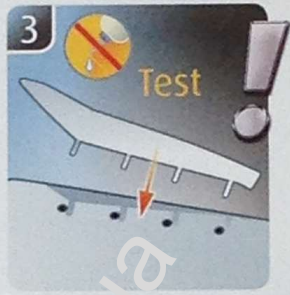
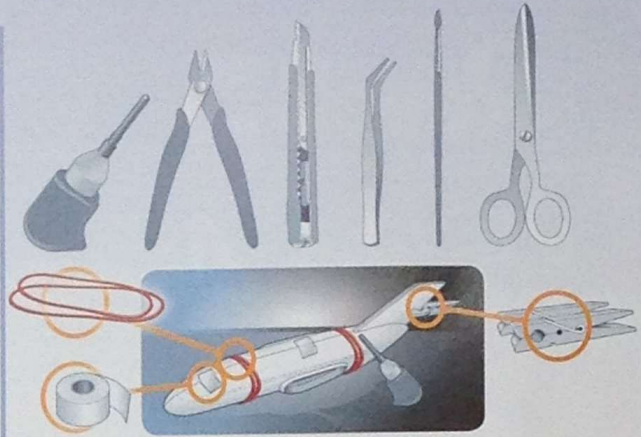
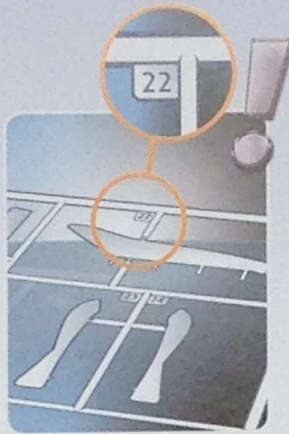
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY [www.revell.de](http://www.revell.de)



FR

Papier





- ☞ Weitere Tipps und Tricks.
- ☞ Additional tips and tricks.
- ☞ Conseils et astuces supplémentaires.
- ☞ Andere tips en trucs.
- ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.
- ☞ Consejos y sugerencias adicionales.
- ☞ Mais dicas e truques.

- ☞ Flere tips og tricks.
- ☞ Flere tips og tricks.
- ☞ Ytterligare tips och tricks.
- ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.
- ☞ Другие советы и хитрости.
- ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.
- ☞ Další tipy a rady.
- ☞ További ötletek és fogások.
- ☞ Dălsie tipy a trikuri.
- ☞ Alte sfaturi și trucuri.

- ☞ Други полезни съвети и трикове.
- ☞ Nadaljnji nasveti in zvitaje.
- ☞ Προσθετες ομβρολες και κολπα.
- ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



- Kleben
- Glue
- Coller
- Lijmen
- Incollare
- Pegamento
- Colar
- Lim
- Lime
- Limmaa
- Liimaa
- Клеить
- Przykleić
- Slepiti
- Ragassza rá
- Lepiti
- Lipiti
- Залепете
- Prilepite
- Κολλήστε
- Yapıştırma



- Nicht kleben
- Don't glue
- Ne pas coller
- Niet lijmen
- Non incollare
- No pegamento
- Não colar
- Lim ikke
- Ikke lime
- Limmaa inte
- Älä liimaa
- Не клеить
- Nie przyklejać
- Nelepit
- Ne ragassza rá
- Nelepit
- Nu lipiti
- Не лепете
- Ne lepite
- Μη κολλήσετε
- Yapıştırmayın



- Bemalen
- Paint
- Peindre
- Beschilderen
- Colorare
- Pintar
- Pintar
- Mal
- Male
- Måla
- Maalaa
- Раскрасить
- Pomalować
- Pomalovat
- Fesse be
- Natripit
- Vopsiti
- Боядисайте
- Pobavajte
- Βαψίτε
- Boyama



- Mit einem Messer abtrennen.
- Detach with knife
- Détacher au couteau.
- Met een mesje afsnijden.
- Separare con un coltello
- Separar con cuchillo.
- Separar com uma faca.
- Skær af med en kniv.
- Separer med kniv.
- Skall skiljas av med en kniv.
- Erotä veitsellä.
- Отделить ножом.
- Oddzielić za pomocą noża.
- Oddélté nožem.
- Válassza le késsel.
- Oddélté nožom.
- Desprindeți cu un cuțit
- Откъснете с нож.
- Odrežite z ustreznim rezilom
- Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι
- Bir bıçak ile kesin.



- Wahlweise
- Optional
- Facultatief
- Naar keuze
- Facultativamente
- Opcional
- Opcional
- Valgfritt
- Valfri
- Valinnaisesti
- На избор
- Opcionalnie
- Voliteľné
- Választás szerint
- Opcional
- Alternativne
- Optional
- По избор
- Izbirno
- Προαιρετικά
- Opsiyonel



- Bauteile trocknen lassen.
- Allow the parts to dry.
- Laisser sécher les pièces.
- Oderdelen laten drogen.
- Lasciare asciugare i componenti.
- Dejar secar las piezas.
- Deixar as peças secar.
- Lad delene tørre.
- Tørk komponenter.
- Låt komponenterna torka
- Anna rakennaosien kuivua
- Дайте деталям высохнуть.
- Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
- Nechte díly uschnout.
- Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
- Konštrukčné diely nechajte vyschnúť
- Lásati componentele să se usuce
- Оставьте сложенные части до высыхания.
- Osušite sestavne dele.
- Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
- Yari parçalarnı kurutmaya bırakın.



- Bauanleitung sorgfältig lesen.
- Read the assembly instructions carefully.
- Lisez attentivement les instructions de montage
- Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.
- Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
- Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
- Ler atentamente as instruções de montagem.
- Les byggevejledningen omhyggeligt.
- Les byggeanvisningen nøye
- Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant
- Lue kokoamisohje huolellisesti.
- Внимательно прочитайте инструкцию по сборке
- Dokładnie przeczytaj instrukcję montażu.
- Prečtete si pečlivě návod k obsluze
- Figyelmesen olvassa el a szöveget a útutatót.
- Návod na montáž starostlivo prečítajte
- Çitiți cu atenție instrucțiunile de montare
- Прочете внимателно ръководството за монтаж.
- Skrbno preberite navod za sestavo.
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής
- Yari kilavuzunu dikkatle okuyun.



- Zusammenbau Reihenfolge
- Sequence of assembly.
- Ordre d'assemblage
- Volgorde van montage
- Sequenza di assemblaggio.
- Secuencia de montaje
- Sequência de montagem.
- Samlererekkelője
- Monteringsrekkefølge
- Monteringsordningsfølde
- Kokoamisjärjestys
- Последовательность сборки
- Kolejność montażu
- Poiřadí složení
- Összerakási sorrend.
- Poradie zostavenia
- Ordinea asamblării
- Последовательность на събираване.
- Vrstni red sestavljanja
- Σειρά τοποθέτησης
- Parçaları birleştirme sırası



- Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- Soak and apply decals.
- Mouiller et appliquer les décalcomanies
- Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- Mojar y aplicar calcomanias
- Amolecer o decalque em água e aplicar
- Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på
- Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på
- Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirtä paikalleen.
- Опустите переводную картинку в воду и нанесите ее.
- Namoczyc kalkomanie w wodzie i przykleić
- Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte
- Merítse vízbe és helyezze fel a matricát
- Obtiačkovy obrázok namočte do vody a priložte na plochu
- Innuiaiti abtibildul in apă și aplicați-l!
- Potopete vadenkata във вода и я поставете
- Prelujeprnicu namakajte u vodi. In namestite
- Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- Çikartmaları suda yumuşatın ve takın.



- Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- Recommended for affixing the decals
- Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- Comandato per l'applicazione delle decalcomanie
- Recomendado para fijar bien las calcomanias.
- Recomendado para a fixação dos autocolantes
- Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne
- Anbefales til å feste avtrekksbilder
- Rekommenderad för montering av klisterdekallerna.
- Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- Рекомендується для нанесення переводних картинок.
- Zalecane do przyklejenia kalkomanii
- Dorogucijeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- Odporuča sa pre umiestnenie obtiačkového obrázku.
- Recomandat pentru aplicarea abtibidurilor.
- Препоръчва се за поставяне на ваденики
- Pri nameštanju nalepnice priporočamo.
- Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- Çikartmaların takılması için önerilir



- Nicht enthalten
- Not included
- Non fourni
- Behoort niet tot de levering
- Non incluso
- No incluido
- Não incluído
- Medfølger ikke
- Ikke inkludert
- Ingår ej
- Ei sisällä
- Не съдържа
- Nie wchodzi w zakres dostawy
- Neni obsaženo
- Nem tartalmazza
- Neabsahuje
- Nu este inclus
- Не се включва в комплекта
- Ni priloženo
- Δεν περιλαμβάνεται
- İçerilmiyor

## Benötigte Farben / Required colours

- Ⓜ Peintures nécessaires
- Ⓜ Benodigde kleuren
- Ⓜ Colori necessari
- Ⓜ Colores necesarios
- Ⓜ Cores necessárias
- Ⓜ Nødvendige farver
- Ⓜ Nødvendige farger
- Ⓜ Erforderliga färger
- Ⓜ Tarvittavat värit
- Ⓜ Необходимые краски
- Ⓜ Potrzebne kolory
- Ⓜ Poľtřebné barvy
- Ⓜ Szükséges színek
- Ⓜ Požadované farby
- Ⓜ Colori necessari
- Ⓜ Необходими цветове
- Ⓜ Potrebne barve
- Ⓜ Απαιτούμενα χρώματα
- Ⓜ Gerekli renkler

65 **A**

- Ⓜ Bronzegrün matt
- Ⓜ Bronze green mat
- Ⓜ Vert bronze mat
- Ⓜ Bronsgroen mat
- Ⓜ Verde bronzo opaco
- Ⓜ Verde bronze mate
- Ⓜ Bronzegrün mat
- Ⓜ Bronsegrønn matt
- Ⓜ Bronsgrün mat
- Ⓜ Pronssinvihreä matta
- Ⓜ Бронзово-зелёный матовый
- Ⓜ Brązowozielony matowy
- Ⓜ Bronzová zelená matný
- Ⓜ Bronz zöld, fénytelen
- Ⓜ Bronzovo zelená matný
- Ⓜ Verde-bronz mat
- Ⓜ Бронзовозелено матово
- Ⓜ Bronasto-zelena mat
- Ⓜ Λαδί ματ
- Ⓜ Bakır yeşili mat

08 **B**

- Ⓜ Schwarz matt
- Ⓜ Black matt
- Ⓜ Noir mat
- Ⓜ Zwart mat
- Ⓜ Nero opaco
- Ⓜ Negro mate
- Ⓜ Preto mate
- Ⓜ Sort mat
- Ⓜ Sort matt
- Ⓜ Svart matt
- Ⓜ Musta matta
- Ⓜ Чёрный матовый
- Ⓜ Czarny matowy
- Ⓜ Černá matný
- Ⓜ Fekete, fénytelen
- Ⓜ Čierna matný
- Ⓜ Negro mat
- Ⓜ Черно матово
- Ⓜ Crna mat
- Ⓜ Μαύρο ματ
- Ⓜ Siyah mat

84 **C**

- Ⓜ Lederbraun matt
- Ⓜ Leather brown mat
- Ⓜ Brun cuir mat
- Ⓜ Lederbrun mat
- Ⓜ Marrone pelle opaco
- Ⓜ Marrón cuero mate
- Ⓜ Castanho couro mate
- Ⓜ Læderbrun mat
- Ⓜ Læderbrun matt
- Ⓜ Nahanuskea matta
- Ⓜ Кориичневая кожа матовый
- Ⓜ Skórzanobrózowy matowy
- Ⓜ Kožená hnědá matný
- Ⓜ Börszínű, fénytelen
- Ⓜ Kožená hnědá matný
- Ⓜ Maro pielos mat
- Ⓜ Кафява кожа матово
- Ⓜ Usnjeno-rjava mat
- Ⓜ Καφέ σκούρο ματ
- Ⓜ Deri kahvesi mat

09 **D**

- Ⓜ Anthrazit matt
- Ⓜ Anthracite matt
- Ⓜ Anthracite mat
- Ⓜ Antraciet mat
- Ⓜ Antracite opaco
- Ⓜ Antracita mate
- Ⓜ Anthracite mate
- Ⓜ Antracitgrå mat
- Ⓜ Antrasitt matt
- Ⓜ Antracitgrå matt
- Ⓜ Antrasitinharmaa matta
- Ⓜ Антрацит матовый
- Ⓜ Antracyt matowy
- Ⓜ Antracitová šedá matný
- Ⓜ Antracit, fénytelen
- Ⓜ Čierna uhľová matný
- Ⓜ Antracit mat
- Ⓜ Антрацит матово
- Ⓜ Antracit mat
- Ⓜ Γκρι ανθρακι ματ
- Ⓜ Antrazit mat

83 **E**

- Ⓜ Rost matt
- Ⓜ Rust matt
- Ⓜ Rouille mat
- Ⓜ Roest mat
- Ⓜ Ruggine opaco
- Ⓜ Óxido mate
- Ⓜ Ferrugem mate
- Ⓜ Rust mat
- Ⓜ Rust matt
- Ⓜ Rost matt
- Ⓜ Ruoste matta
- Ⓜ Ржавый матовый
- Ⓜ Rdzawy matowy
- Ⓜ Rezavá matný
- Ⓜ Rozsdszínű, fénytelen
- Ⓜ Hrdzavá matný
- Ⓜ Ruginiu mat
- Ⓜ Ръжда матово
- Ⓜ Rjasta mat
- Ⓜ Χρώμα σκουριάς ματ
- Ⓜ Pas rengli mat

31 **F**

- Ⓜ Feuerrot glänzend
- Ⓜ Fiery red gloss
- Ⓜ Rouge feu brillant
- Ⓜ Vuurrood glanzend
- Ⓜ Rossa fuoco lucido
- Ⓜ Rojo fuego brillante
- Ⓜ Vermelho vivo brilhante
- Ⓜ Rymczerw blank
- Ⓜ Röd glansende
- Ⓜ Röd blank
- Ⓜ Tulipunainen kiiltävä
- Ⓜ Ярко-красный гляцевый
- Ⓜognistoczerwony blyszczący
- Ⓜ Ohnivé červená lesklý
- Ⓜ Tűzpiros, fényes
- Ⓜ Ohnivá červená lesklý
- Ⓜ Roşu aprins strălucitor
- Ⓜ Огненночервено глянцово
- Ⓜ Ognjeno-rdeča sijoca
- Ⓜ Κάκκινο φωτιάς υαλαστέρο
- Ⓜ Alev kırmızısı parlak

30 **G**

- Ⓜ Orange glänzend
- Ⓜ Orange gloss
- Ⓜ Orange brillant
- Ⓜ Orange glanzend
- Ⓜ Arancio lucido
- Ⓜ Naranja brillante
- Ⓜ Laranja brilhante
- Ⓜ Orange blank
- Ⓜ Oransje glansende
- Ⓜ Orange blank
- Ⓜ Oranssi kiiltävä
- Ⓜ Оранжевый гляцевый
- Ⓜ Pomarańczowy blyszczący
- Ⓜ Oranžová lesklý
- Ⓜ Narancs, fényes
- Ⓜ Oranžová lesklý
- Ⓜ Oranj strălucitor
- Ⓜ Оранжево глянцово
- Ⓜ Oranžna sijoca
- Ⓜ Πορτοκαλί υαλαστέρο
- Ⓜ Turuncu parlak

90 **H**

- Ⓜ Silber metallic
- Ⓜ Silver metallic
- Ⓜ Argent métallique
- Ⓜ Zilver metallic
- Ⓜ Argento metallico
- Ⓜ Plata metálico
- Ⓜ Solv metalisk
- Ⓜ Solv metallic
- Ⓜ Silver metallic
- Ⓜ Hopea metallinen
- Ⓜ Серебрянный металлик
- Ⓜ Srebrny metaliczny
- Ⓜ Stribrná metalizovy
- Ⓜ Ezüstmetál
- Ⓜ Strieborná metaliza
- Ⓜ Argintiu metalic
- Ⓜ Сребро металик
- Ⓜ Srebrna kovinska
- Ⓜ Ασημί μεταλλικό
- Ⓜ Gümüş rengi metalik

16 **I**

- Ⓜ Sand matt
- Ⓜ Sand matt
- Ⓜ Sable mat
- Ⓜ Zandkleur mat
- Ⓜ Sabbia opaco
- Ⓜ Arena mate
- Ⓜ Areia mate
- Ⓜ Sand mat
- Ⓜ Sand matt
- Ⓜ Sandgul matt
- Ⓜ Hiekankeltainen matta
- Ⓜ Песочный матовый
- Ⓜ Piaskowózłty matowy
- Ⓜ Písková žlutá matný
- Ⓜ Homokszínű, fénytelen
- Ⓜ Piesková žltá matný
- Ⓜ Galben-nisip mat
- Ⓜ Пясько матово
- Ⓜ Peščena mat
- Ⓜ Μουσταρόδι ματ
- Ⓜ Kum sarısı mat

50%

52 **J**

90

50%

- Ⓜ Blau glänzend
- Ⓜ Blue gloss
- Ⓜ Bleu brillant
- Ⓜ Blauw glanzend
- Ⓜ Blu lucido
- Ⓜ Azul brillante
- Ⓜ Azul brilhante
- Ⓜ Blå blank
- Ⓜ Blå glansende
- Ⓜ Blå blank
- Ⓜ Sininen kiiltävä
- Ⓜ Синий гляцевый
- Ⓜ Niebieski blyszczący
- Ⓜ Modrá lesklý
- Ⓜ Kék, fényes
- Ⓜ Modrá lesklý
- Ⓜ Albastru strălucitor
- Ⓜ Синьо глянцово
- Ⓜ Modra sijoca
- Ⓜ Μπλε υαλαστέρο
- Ⓜ Mavi parlak

- Ⓜ Silber metallic
- Ⓜ Silver metallic
- Ⓜ Argent métallique
- Ⓜ Zilver metallic
- Ⓜ Argento metallico
- Ⓜ Plata metálico
- Ⓜ Solv metalisk
- Ⓜ Solv metallic
- Ⓜ Silver metallic
- Ⓜ Hopea metallinen
- Ⓜ Серебрянный металлик
- Ⓜ Srebrny metaliczny
- Ⓜ Stribrná metalizovy
- Ⓜ Ezüstmetál
- Ⓜ Strieborná metaliza
- Ⓜ Argintiu metalic
- Ⓜ Сребро металик
- Ⓜ Srebrna kovinska
- Ⓜ Ασημί μεταλλικό
- Ⓜ Gümüş rengi metalik

70%

09

K

91

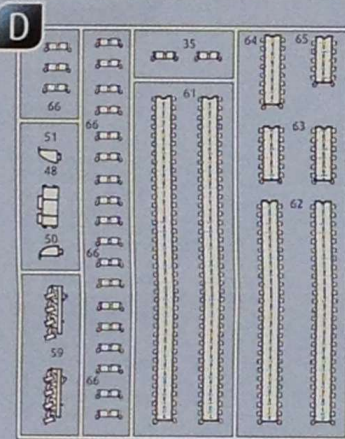
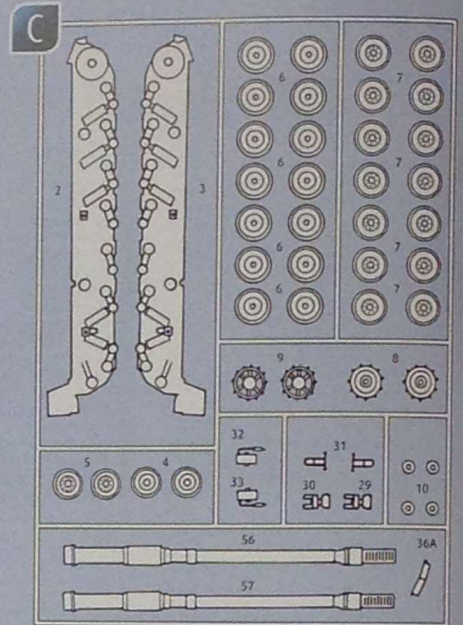
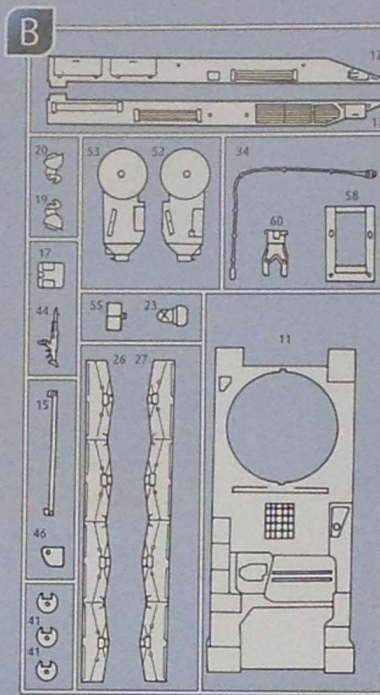
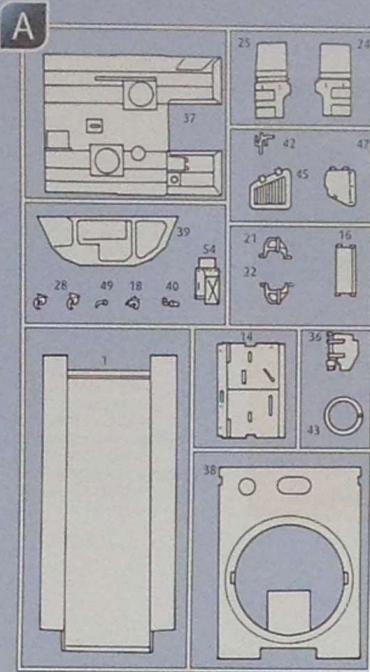
30%

- Anthrazit matt  
 Anthracite matt  
 Anthracite mat  
 Anthraciet mat  
 Anthracite opaco  
 Antracita mate  
 Anthracite mate  
 Antracitgrå mat  
 Antrasitt matt  
 Antracitgrå matt  
 Antrasiitiharmaa matta  
 Антрацит матовый  
 Antracyt matowy  
 Antracitová šedá matný  
 Antracit, fénytelen  
 Čierna uhľová matný  
 Antracit mat  
 Антрацит матово  
 Antracit mat  
 Γκρι ανθρακί ματ  
 Antrazit mat
- +
- Eisen metallic  
 Iron metallic  
 Fer métallique  
 Iżerz metallic  
 Ferro metallico  
 Acero metálico  
 Aço metálico  
 Stál metallisk  
 Jern metallic  
 Stál metallic  
 Teräs metallinen  
 Сталь металлiк  
 Grafit metaliczny  
 Ocelová metalizovy  
 Acélmetal  
 Ocelová metalíza  
 Fier metallic  
 Желязо металик  
 Železna kovinska  
 Χρῶμα σιδήρου μεταλλικό  
 Metalik metalik



- Beispiel: mischen  
 Example: mixing  
 Exemple: mélanger  
 Voorbeeld: mengen  
 Esempio: mescolare  
 Ejemplo: mezcla  
 Exemplo: misturar  
 Eksempel: blanding  
 Eksempel: blanding  
 Exempel: blanda  
 Esimerkki: sekoittaminen
- Пример: смешивание  
 Przykład: mieszać  
 Příklad: míchat  
 Példa: keverés  
 Příklad: miešanie  
 Exemplu: amestecare  
 Пример: смешване  
 Primer: mešanje  
 Παράδειγμα: ανάμειξη  
 Örnek: karıştırma

Hobby.dn.ua



☎ Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

☎ Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or Carrera Revell X LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

☎ Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Germany (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

☎ Service clientèle: [www.revell-service.de/fr](http://www.revell-service.de/fr) (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

☎ Klantenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) of Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

☎ Servicio al cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

☎ Servizio clienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

☎ Serviço de apoio ao cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ou Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

☎ Kundeservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

☎ Kundeservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

☎ Kundtjänst: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

☎ Asiakaspalvelu: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) tai Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

☎ Служба поддержки клиентов: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибьютору.

☎ Dział obsługi klienta: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) lub Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

☎ Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) nebo Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

☎ Ügyfélszolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizárólag kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

☎ Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) alebo Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajiny kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

☎ Serviciul clienți [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) sau Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte țări contactați doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

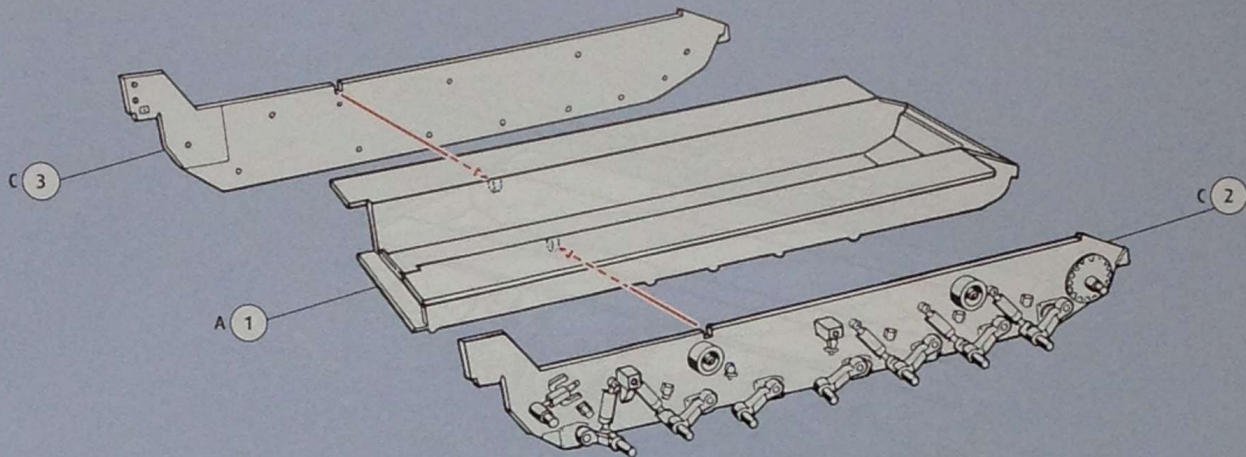
☎ Отдел за обслужване на клиенти: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свършете само с Вашия дилър или дистрибутор.

☎ Služba za pomoć strankam: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ali Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (samo za DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

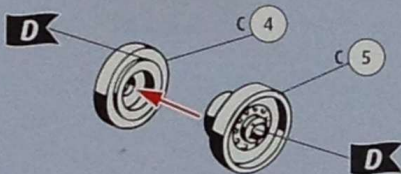
☎ Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ή Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

☎ Müşteri hizmetleri: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) veya Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınıza veya distribütörünüze başvurun.

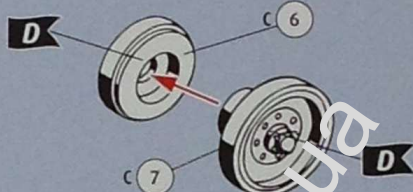
1 



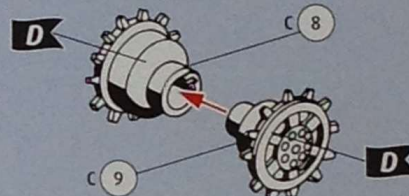
2   2X



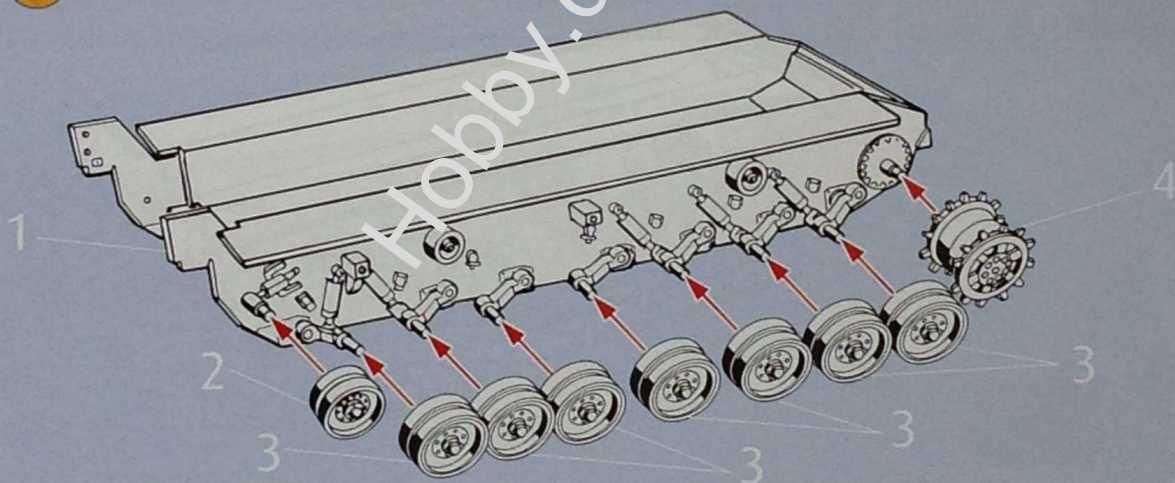
3   14X



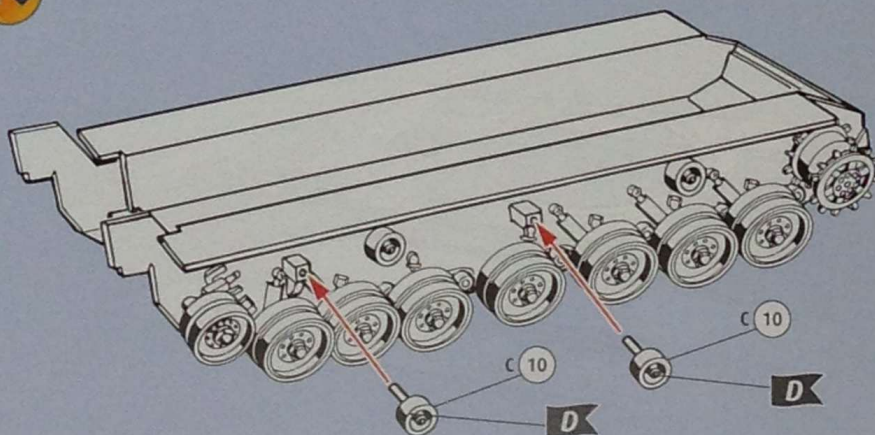
4   2X



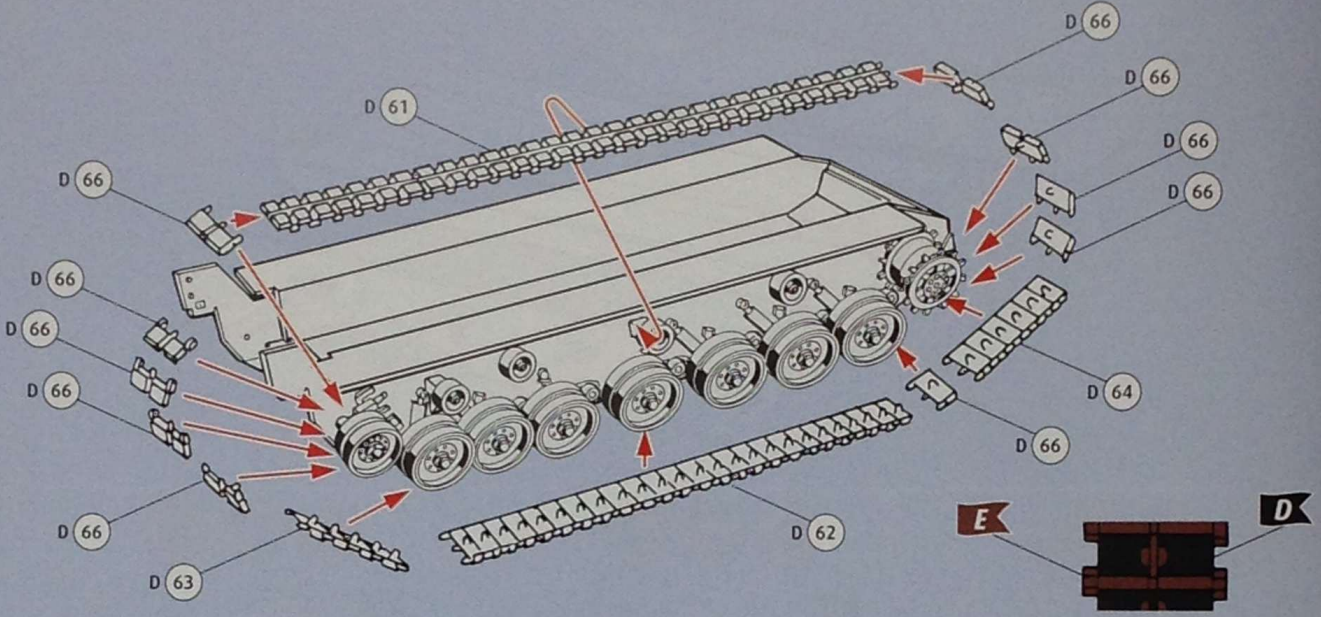
5  



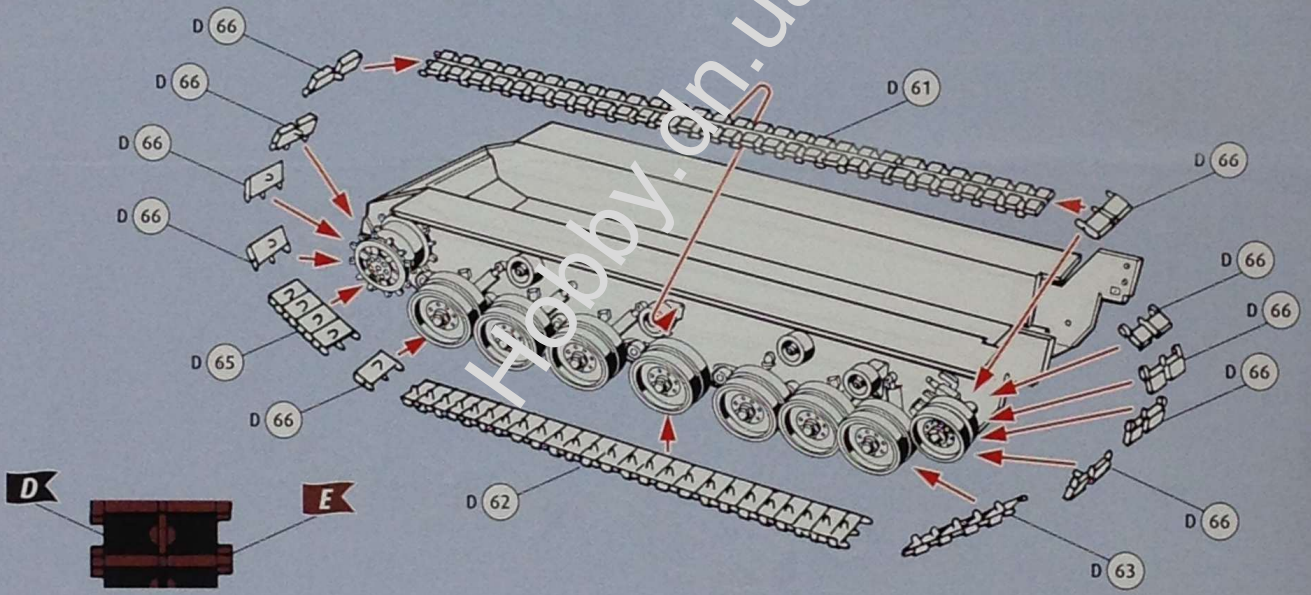
6   



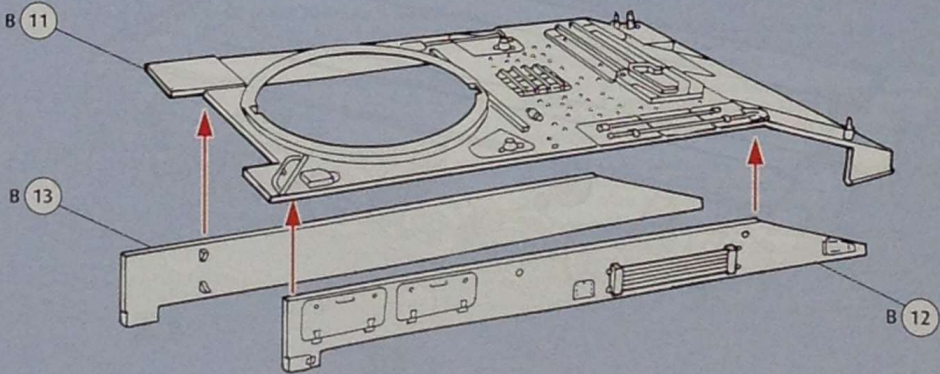
7   **R**



8   **L**

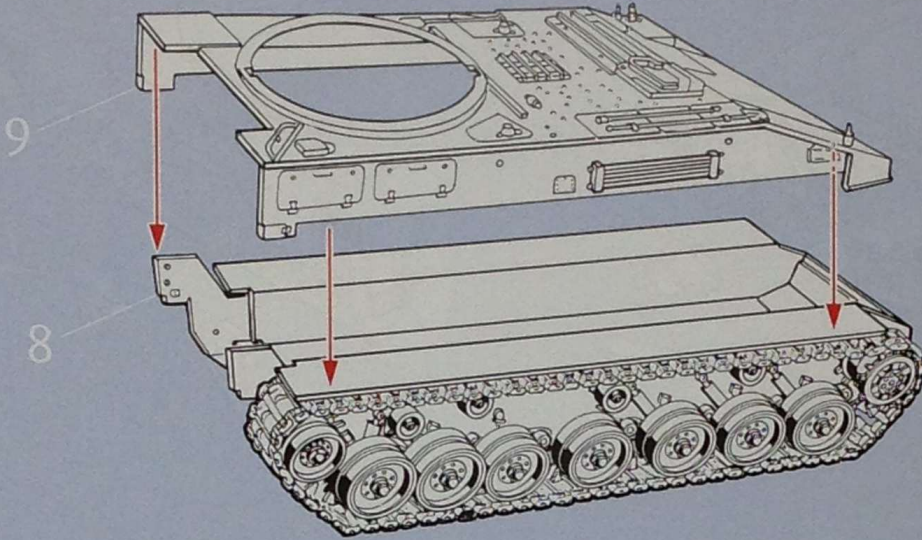


9 

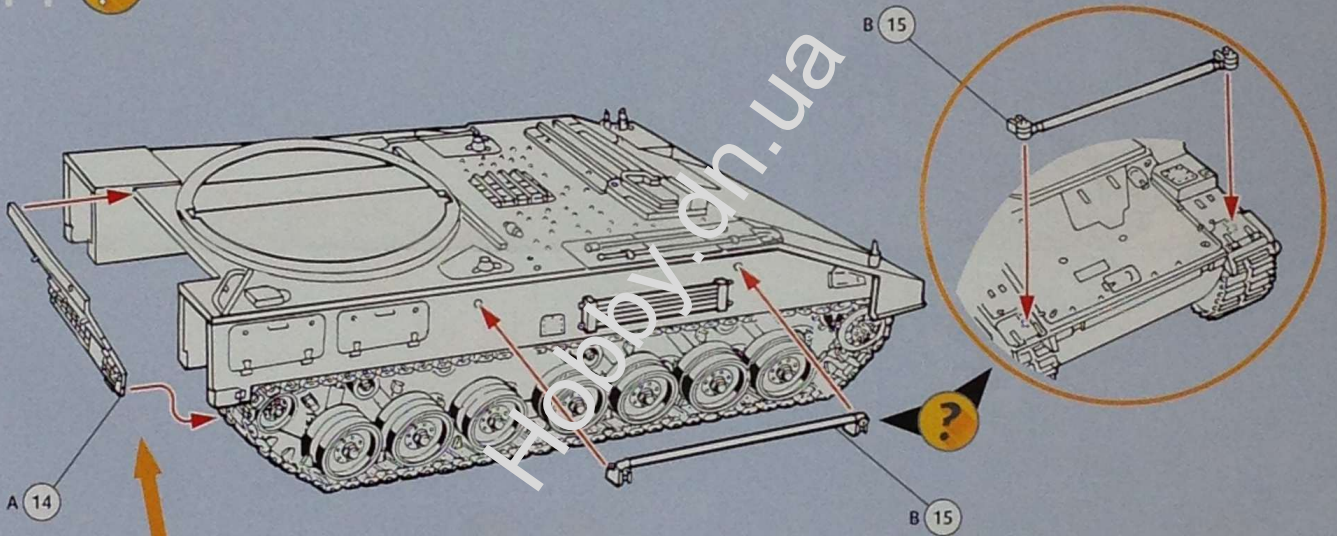





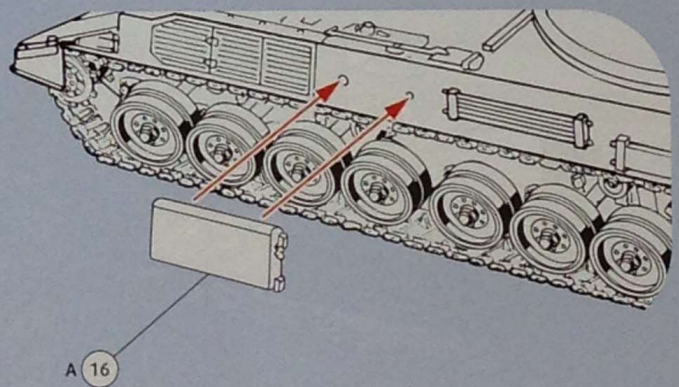
10 



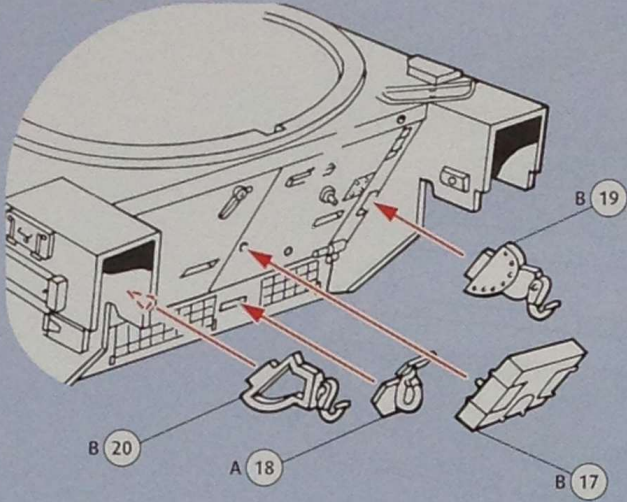
11 




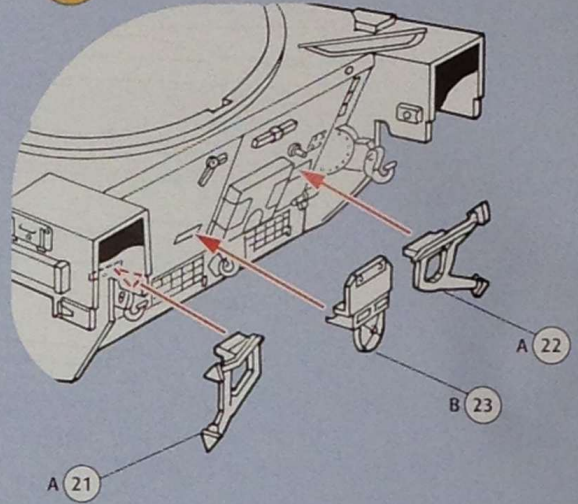
12 



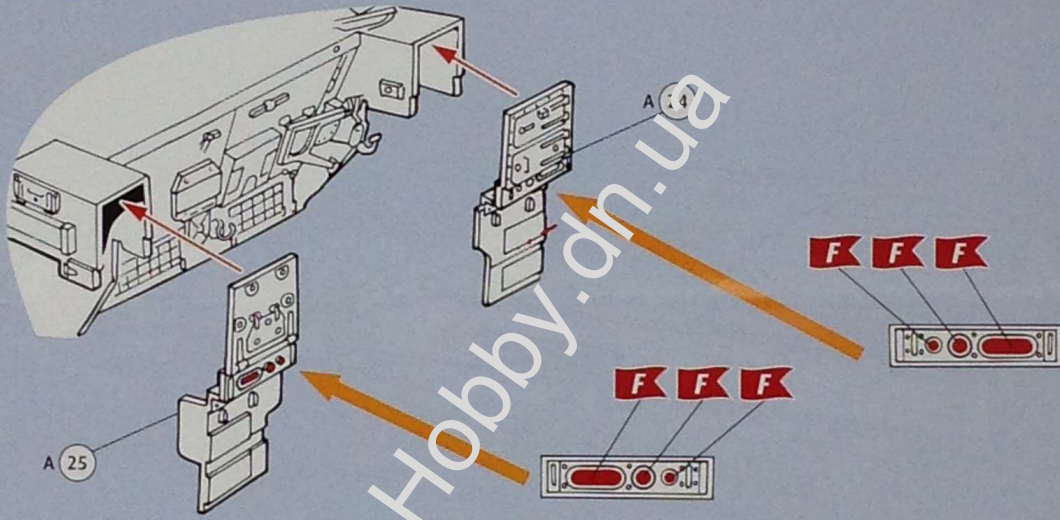
13 



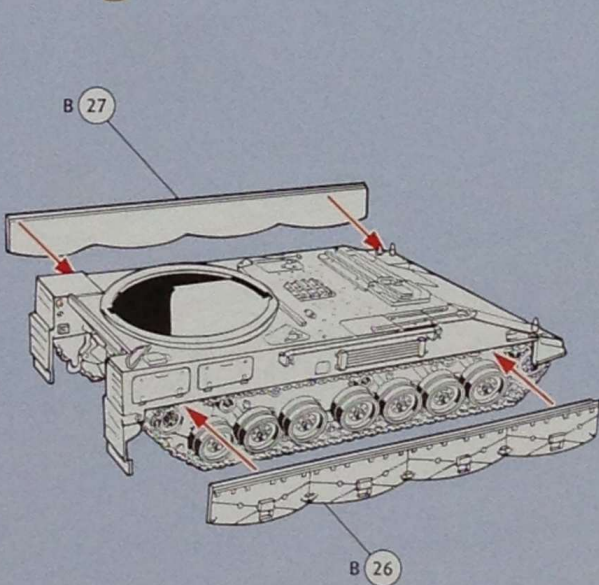
14 



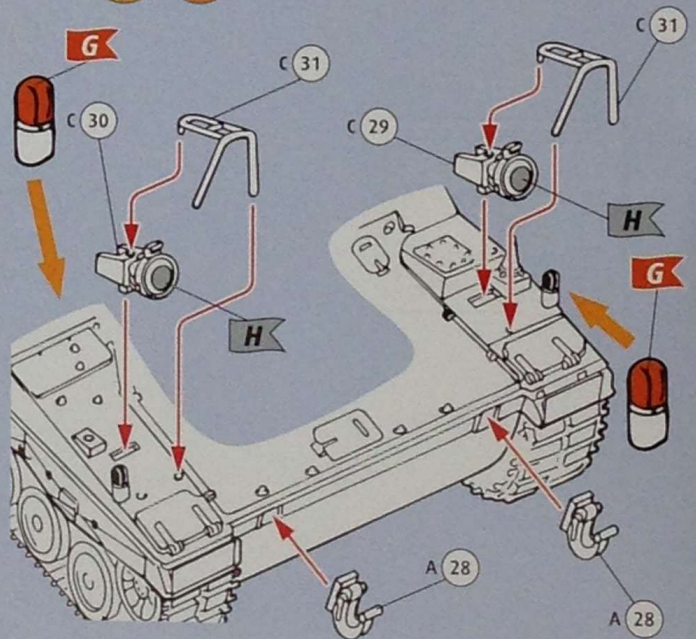
15  



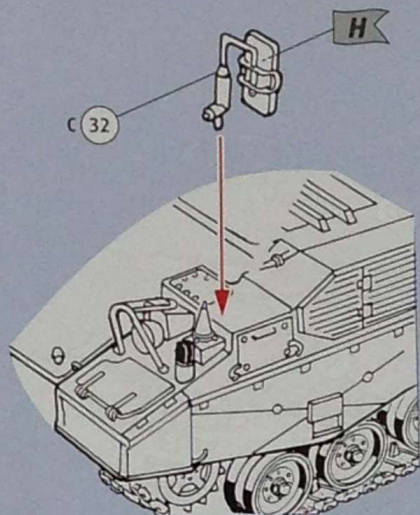
16 



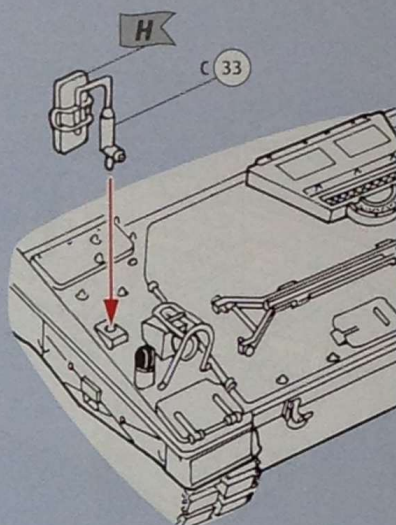
17  



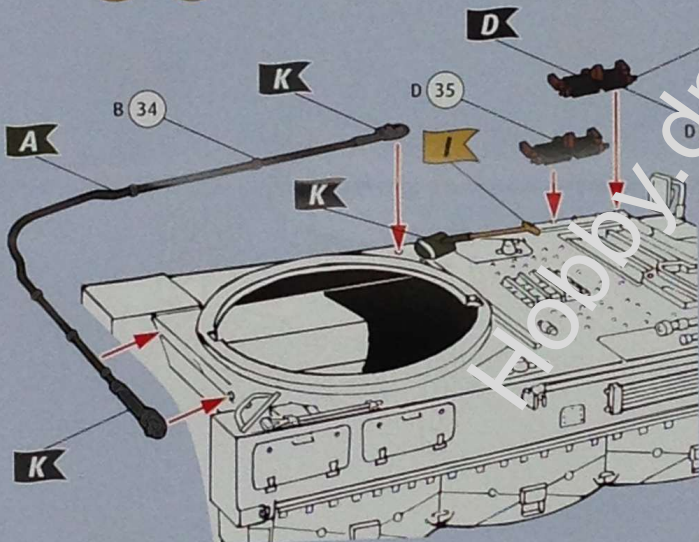
18



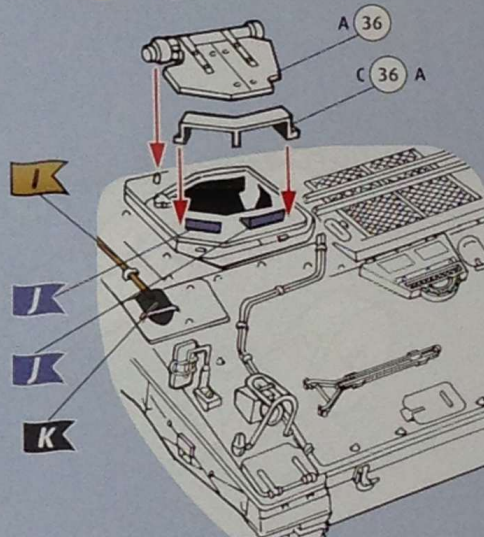
19



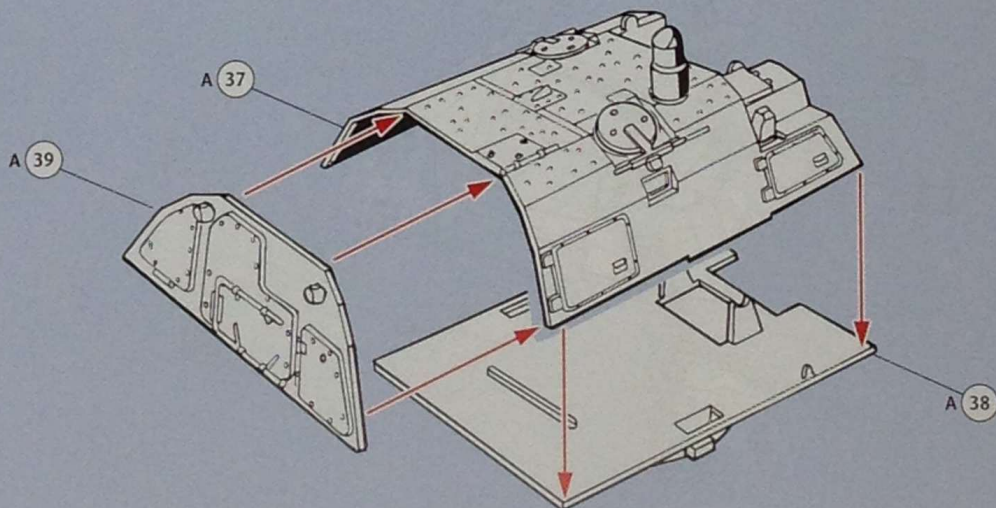
20



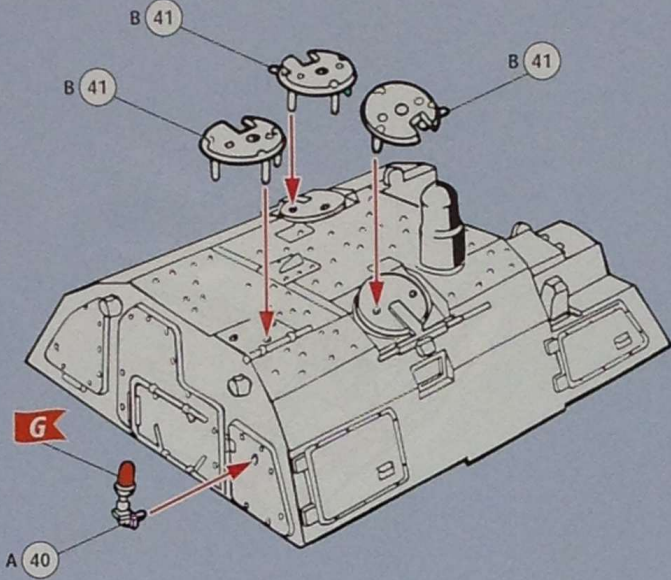
21



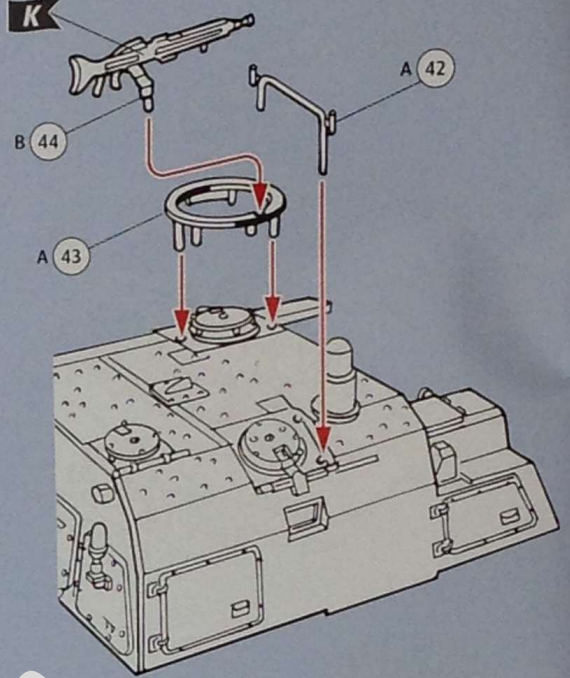
22



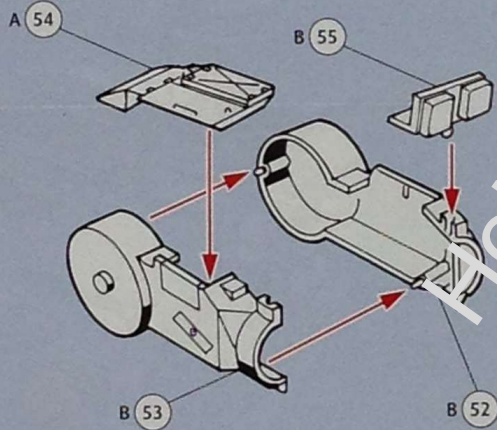
23



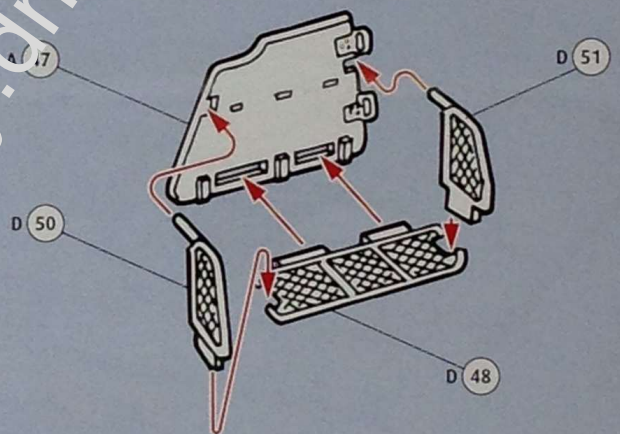
24



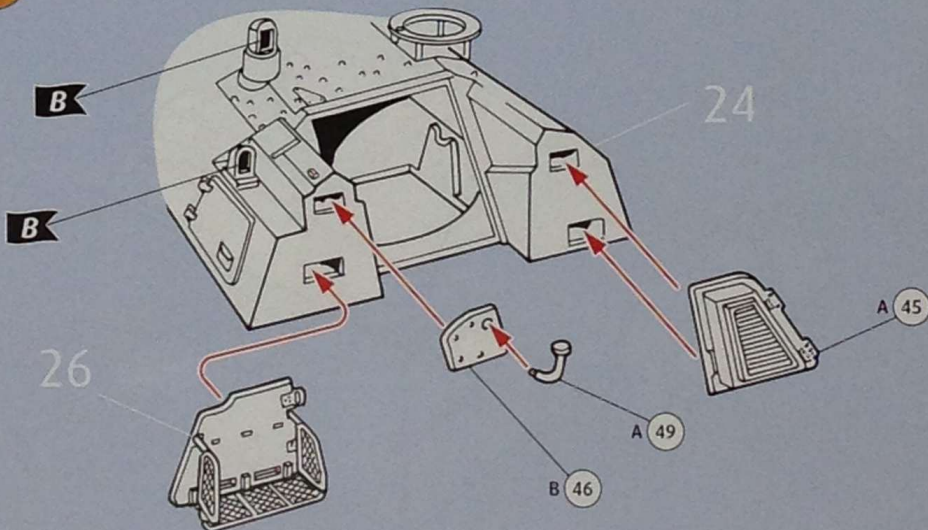
25



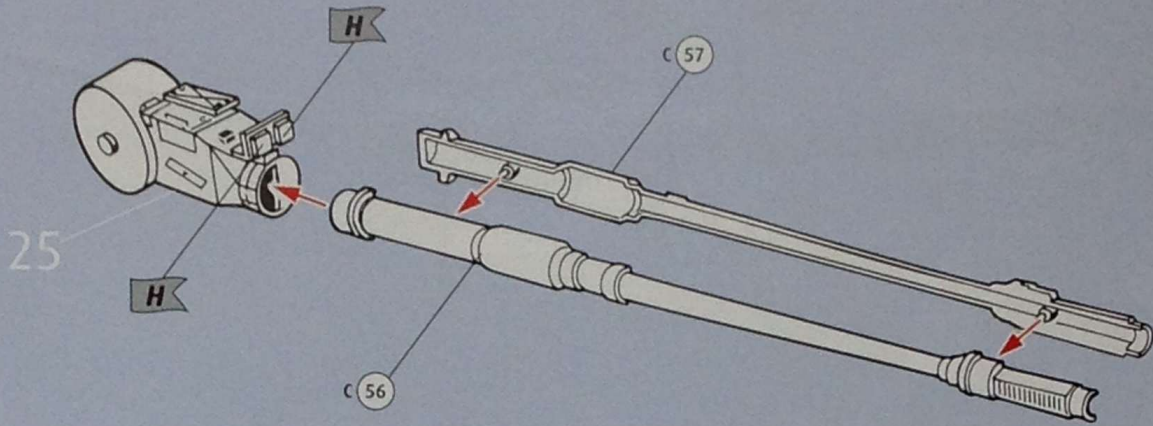
26



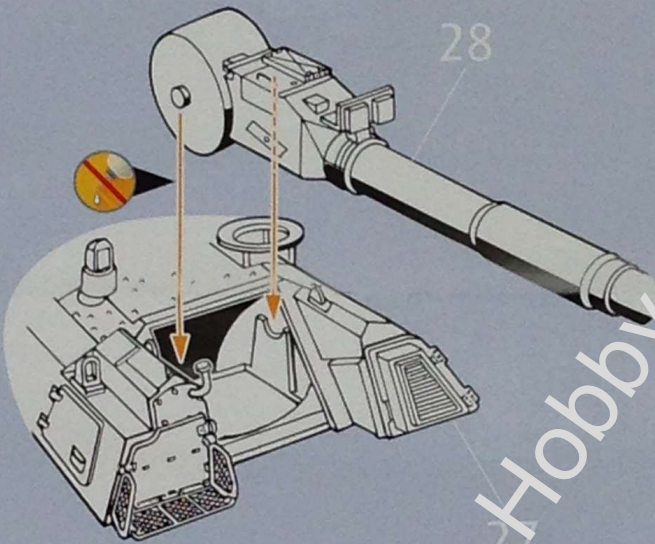
27



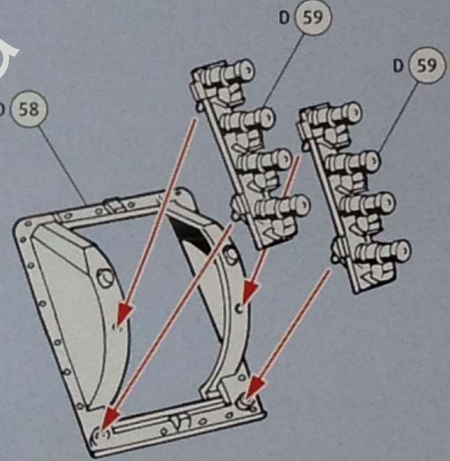
28  



29 

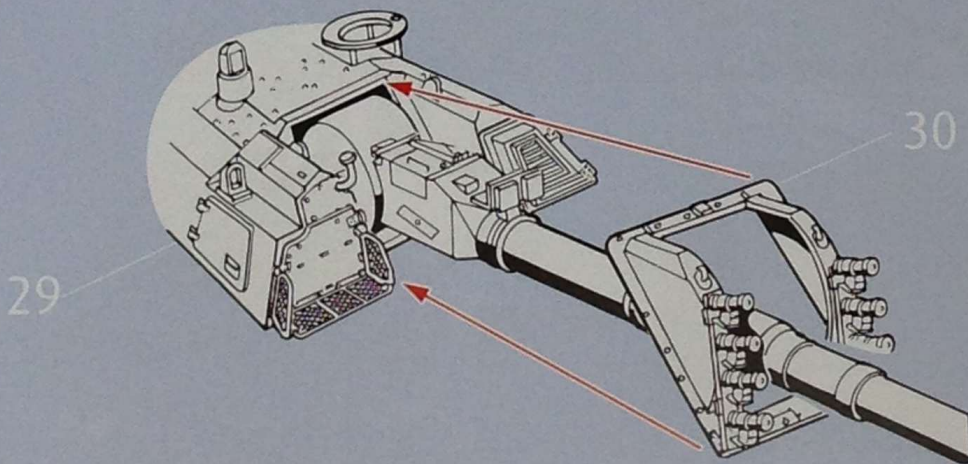


30 



Hobby.dn.ua

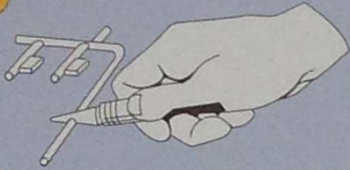
31 



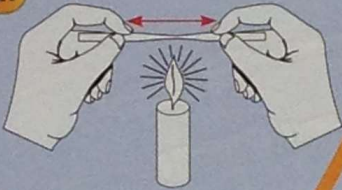
32



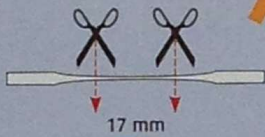
1.



2.

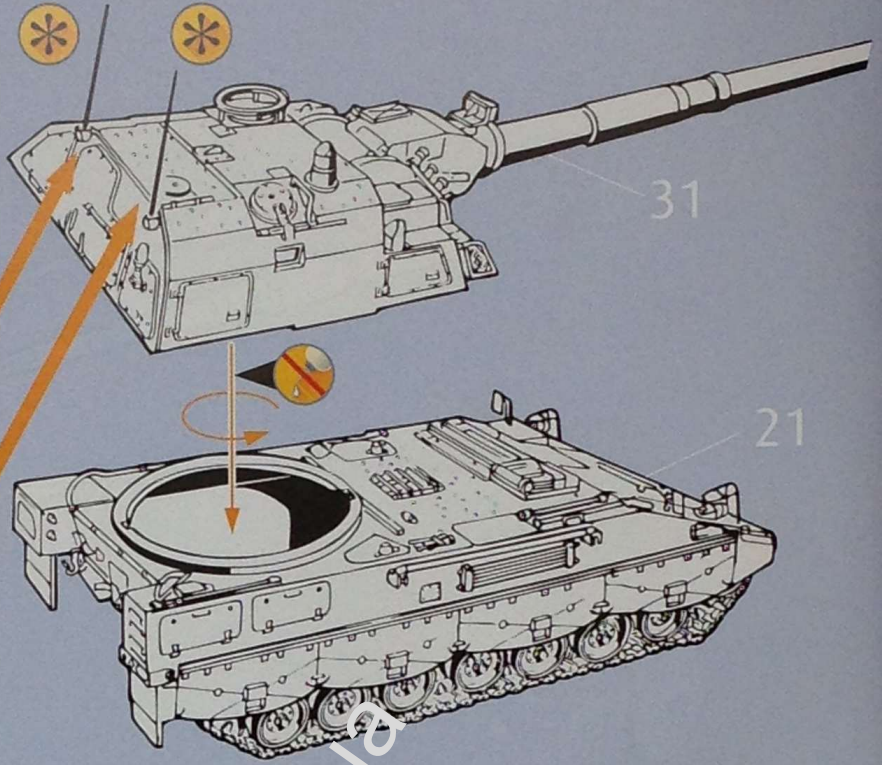


3.



17 mm

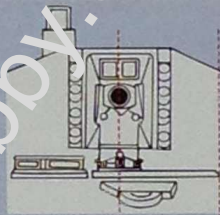
2X



33



B 60



16 mm

